



Ranflüh, Schwanden, Zollbrück

Rüderswiler- Poscht

Mai 2025

Amtliche Mitteilung der
Einwohnergemeinde Rüderswil

Einladung

Liebe Rüderswilerinnen und Rüderswiler

Wir laden Sie herzlich zur **ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung am Mittwoch, 4. Juni 2025, um 20.00 Uhr, im Schulhaus Rüderswil ein.**

Traktanden

1. Genehmigung Jahresrechnung 2024
2. Wärmeverbund Rüderswilschachen AG – Gesuch um Bürgschaft
3. PWI Aeschli-Blindenbach-Sonnberg – Kreditabrechnung
4. Sanierung Nesselgrabenstrasse – Kreditabrechnung
5. Orientierungen des Gemeinderates
6. Verschiedenes

Die Grundlagen zu den Verhandlungsgegenständen liegen auf der Gemeindeschreiberei zu den Schalteröffnungszeiten auf.

Wir danken Ihnen für Ihr Interesse am politischen Geschehen in der Gemeinde Rüderswil und freuen uns, Sie an der Gemeindeversammlung mit anschliessendem Apéro begrüessen zu dürfen.

Gemeinderat Rüderswil

In Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigt sind alle seit drei Monaten in der Gemeinde wohnhaften, urteilsfähigen Schweizerbürgerinnen und -bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben.

Vorwort

Werte Bürgerinnen und Bürger
der Gemeinde Rüderswil



Nun ist es schon das sechste Jahr, dass ich dem Gemeinderat von Rüderswil angehöre. Viel hat sich in dieser Zeit in meinem Ressort Umwelt getan.

Im Bereich Abfall konnten wir den Grüngutsammelplatz in der Oberei, Zollbrück realisieren. Ein sehr gelungenes Projekt, welches von der Bevölkerung rege benutzt wird. Ich bitte die Benutzenden in diesem Zusammenhang, sich an die Weisungen von unseren Werkhofangestellten zu halten, so dass wir auch in Zukunft Öffnungszeiten von 24/7 ohne ständige Überwachung anbieten können.

In Sachen Wasserversorgung hat sich in den vergangenen Jahren sehr viel getan. Die Erneuerung der Leitungen Klärihüsli/Dorf sowie Dorf/Feld waren zwei grosse Projekte im Unterhalt. Neu ist die Erschliessung Grossmatt bis Blindenbach 2024-2025 realisiert worden. Ab Blindenbach ist der Zusammenschluss und die Sanierung des zum Teil sehr maroden Leitungssystems im Rüderswilschachen in diesem und im nächsten Jahr geplant.

Bei der Abwasserentsorgung sind mit dem ZpA (Zustandsaufnahmen privater Abwasserleitungen) und dem GEP (generelle Entwässerungsplanung) Landwirtschaft zwei grosse Projekte über mehrere Jahre am Laufen. Mit dem Neubauprojekt ARA Strickgraben ist eines der letzten grösseren Mankos im Bereich Abwasser in der Gemeinde erschlossen worden. Die Gemeinde Rüderswil ist damit im Bereich ARA eine der am besten erschlossenen Gemeinden im Emmental.

Zu guter Letzt darf ich auch noch die in Planung stehende Sanierung/Verschönerung unseres Friedhofs erwähnen, welche hoffentlich im Herbst 2025 bis Frühling 2026 realisiert werden kann.

Ich möchte mich bei der Bevölkerung und vor allem bei den Landbesitzern für das Verständnis und die gute Zusammenarbeit bei den Bauarbeiten herzlich bedanken.

Peter Berger
Gemeinderat Ressort Umwelt

Verhandlungsgegenstände

Einwohnergemeindeversammlung

Traktandum 1

Genehmigung Jahresrechnung 2024

Ergebnisse

Von der Einwohnergemeindeversammlung muss das Ergebnis des Gesamthaushalts genehmigt werden. Die Jahresrechnung basiert auf einer Steueranlage von 1,74.

Ergebnisse	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Gesamthaushalt	26'080.02	-702'400.00	103'089.69
Allgemeiner Haushalt	0.00	-477'400.00	0.00
Wasserversorgung	18'789.98	-21'900.00	44'428.75
Abwasserentsorgung	45'260.21	-5'100.00	76'195.99
Abfall	-37'970.17	-198'000.00	-17'535.05

Die wichtigsten Geschäftsfälle

- Höhere Steuereinnahmen bei den natürlichen Personen von CHF 223'900.00 sowie höhere Gewinnsteuern bei den juristischen Personen von CHF 97'200.00 gegenüber dem Budget.
- Aus dem Finanz- und Lastenausgleich hat die Gemeinde CHF 1'575'015.00 erhalten, was gegenüber der Rechnung 2023 einer Zunahme von CHF 43'307.00 entspricht.
- Tieferer Personalaufwand von CHF 61'500.00.
- 4. Rate Auflösung Neubewertungsreserve von CHF 102'060.00 zugunsten der Erfolgsrechnung.
- Einlage in finanzpolitische Reserve von CHF 232'218.21.
- Beitrag an den Betrieb der Schule Zollbrück von CHF 2'368'662.40, gegenüber dem Budget ist dieser Betrag um CHF 101'337.60 tiefer. Erhaltene Schülerbeiträge vom Kanton von CHF 693'329.50.

- Investitionsbeitrag von CHF 3'100'000.00 für das Bauprojekt Oberstufenzentrum Zollbrück.
- Investitionsbeitrag von CHF 144'000.00 für die Sanierung Duschen und Garderoben Turnhalle Zollbrück.
- Vergabe der Planerarbeiten für die Ausarbeitung des Bauprojekts Sanierung Schulhaus Than.

Spezialfinanzierungen

Aktivierungsgrenze und Einlage in Werterhalt Wasser/Abwasser

Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 50'000.00, damit werterhaltender Unterhalt und Investitionen, welche über die Erfolgsrechnung verbucht werden, aus dem Werterhalt entnommen werden können. Die Einlage in den Werterhalt beträgt 60 %, die Anschlussgebühren werden bei der Einlage abgezogen.

Wasser	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Ergebnis	+18'789.98	-21'900.00	+44'428.75
Bestand	31.12.2024		31.12.2023
Verwaltungsvermögen	1'214'323.27		1'140'953.60
Eigenkapital	526'293.03		507'503.05
Walterhalt	1'188'146.37		1'104'541.50

Die Gebühren im Bereich Wasser betragen im Jahr **2024**:

- Grundgebühr pro Wasserzähler bei $\frac{3}{4}$ Zoll-Leitung CHF 505.00
- Verbrauchsgebühr pro m³ CHF 1.20

Infolge höherer Anschlussgebühren ist die Einlage in den Werterhalt tiefer ausgefallen und aufgrund der höher verrechneten Zinseinnahmen (Zinserhöhung) und den allgemein tieferen Aufwänden haben wir einen Gewinn erzielt.

Abwasser	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Ergebnis	+45'260.21	-5'100.00	+76'195.99
Bestand	31.12.2024		31.12.2023
Verwaltungsvermögen	1'299'711.02		1'022'806.80
Eigenkapital	909'993.54		864'733.33
Werterhalt	2'701'179.23		2'680'202.90

Die Gebühren im Bereich Abwasser betragen im Jahr **2024**:

- Grundgebühr pro Wohnung oder Gewerbebetrieb CHF 160.00
- Verbrauchsgebühr pro m³ CHF 1.20

Aufgrund der tieferen Betriebsbeiträge an den ARA-Verband, Beiträgen von privaten Haushalten, der höher verrechneten Zinseinnahmen (Zinserhöhung) und den allgemein tieferen Aufwänden haben wir einen Gewinn erzielt.

Abfall	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Ergebnis	-37'970.17	-198'000.00	-17'535.05.
Bestand	31.12.2024		31.12.2023
Verwaltungsvermögen	255'846.00		262'579.00
Eigenkapital	182'204.86		220'175.03

Die Gebühren im Bereich Abfall betragen im Jahr **2024**:

- Pro Wohnung und Gewerbe CHF 77.00

Im Bereich Abfall resultiert ein tieferer Aufwandüberschuss. Dies insbesondere wegen der hängigen Sanierung der Schiessanlage Grossmatt. Im Gegenzug hatten wir aber einen höheren Personalaufwand, höhere Kosten bei der Kadaverentsorgung und einen höheren Aufwand bei der Verrechnung der Autokosten des Werkhofs.

Investitionsrechnung

	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Bruttoinvestitionen	3'983'570.27	3'827'000.00	2'542'377.08
Einnahmen	281'184.00	140'000.00	154'757.50
Nettoinvestitionen	3'702'386.27	3'687'000.00	2'387'619.85

Die Nettoinvestitionen fielen um CHF 15'386.27 höher aus als geplant. Bei den Schulliegenschaften sind die Investitionen um CHF 588'214.83 höher als budgetiert. Dies da der Bau beim OSZ weiter fortgeschritten ist und daher auch mehr Zahlungen fällig waren. Im Bereich Gemeindestrassen sind die Investitionen um CHF 32'878.95 tiefer, da die Sanierung der Nesselgrabenstrasse günstiger war. Im Bereich Wasser sind die Investitionen um CHF 448'387.33 tiefer. Bei der Erschliessung Grossmatt-Blindebach konnte nicht wie geplant alles im 2024 ausgeführt werden. Im Bereich Abwasser sind die Investitionen um CHF 99'442.78 tiefer.

Übersicht Eckdaten

	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Steuerertrag nat. Personen	4'528'032.50	4'304'100.00	4'233'249.85
Steuerertrag jur. Personen	183'924.30	86'700.00	293'930.55
Liegenschaftsteuer	342'778.70	335'000.00	340'583.15

Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2024 CHF 21'939'518.77 (Vorjahr CHF 17'597'415.44). Die Veränderung sieht wie folgt aus:

	31.12.2023	31.12.2024	Veränderung
Finanzvermögen	8'590'418.91	9'715'626.60	+1'125'207.69
Zunahme der flüssigen Mittel um CHF 1'112'444.24 und Zunahme der Forderungen um CHF 14'340.34.			
Verwaltungsvermögen	9'006'996.53	12'223'892.17	+3'216'895.64
Zunahme infolge der Investitionen.			
Fremdkapital	5'623'592.29	9'695'529.06	+4'071'937.37
Abnahme laufende Verbindlichkeiten um CHF 20'715.48 und Zunahme Passive Rechnungsabgrenzungen von CHF 106'949.90 sowie Aufnahme Darlehen von 4 Mio.			
Eigenkapital	11'973'823.15	12'243'989.11	+270'165.96
Zunahme des Eigenkapitals und der Vorfinanzierungen der Spezialfinanzierungen, Abnahme Neubewertungsreserve infolge Auflösung und Zunahme finanzpolitische Reserve.			

Erfolgsrechnung allgemeiner Haushalt / Zusammenzug nach Funktionen

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	972'883.12	139'103.29	1'034'100.00	146'300.00	897'533.85	139'313.40
Nettoaufwand		833'779.83		887'800.00		758'220.45
Öffentliche Ordnung + Sicherheit, Verteidigung	326'211.16	230'484.60	320'800.00	229'300.00	357'324.80	231'979.20
Nettoaufwand		95'726.56		91'500.00		125'345.60
Bildung	2'877'469.95	710'957.20	3'024'300.00	713'100.00	2'517'672.36	384'776.25
Nettoaufwand		2'166'512.75		2'311'200.00		2'132'896.11
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	29'783.00	4'328.35	31'300.00	1'200.00	28'398.25	4'770.90
Nettoaufwand		25'454.65		30'100.00		23'627.35
Gesundheit	2'913.35	846.70	4'500.00	1'700.00	10'087.35	1'789.85
Nettoaufwand		2'066.65		2'800.00		8'297.50
Soziale Sicherheit	2'080'879.85	60'283.84	2'022'100.00	40'000.00	1'879'581.55	47'077.20
Nettoaufwand		2'020'596.01		1'982'100.00		1'832'504.35
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	905'601.19	134'459.20	999'800.00	122'000.00	924'006.65	168'569.10
Nettoaufwand		771'141.99		877'800.00		755'437.55
Umweltschutz und Raumordnung	1'209'142.38	1'015'076.53	1'996'200.00	1'789'600.00	1'128'877.65	941'303.40
Nettoaufwand		194'065.85		206'600.00		187'574.25
Volkswirtschaft	11'184.75	72'839.54	10'200.00	75'000.00	8'967.65	54'175.20
Nettoertrag	61'654.79		64'800.00		45'207.55	
Finanzen und Steuern	1'362'441.56	7'410'131.06	1'141'000.00	7'466'100.00	1'276'272.19	7'054'967.80
Nettoertrag	6'047'689.50		6'325'10.00		5'778'695.61	

Die detaillierte Verwaltungsrechnung 2024 kann bei der Gemeindeschreiberei oder auf der Homepage eingesehen sowie bei der Finanzverwaltung bezogen werden.

Antrag Gemeinderat und der ROD Treuhand AG, Urtenen-Schönbühl

Der Gemeinderat und die ROD Treuhandgesellschaft AG beantragen der Einwohnergemeindeversammlung, die Verwaltungsrechnung 2024 mit einem Ertragsüberschuss (Gesamthaushalt) von CHF 26'080.02 zu genehmigen.

Traktandum 2

Wärmeverbund Rüderswilschachen AG – Gesuch um Bürgerschaft

Mit E-Mail vom 27. November 2024 teilt die Wärmeverbund Rüderswilschachen AG mit, dass im Rüderswilschachen ein grosses Interesse an einer gemeinsamen Wärmeerzeugungsanlage besteht. Für das Erstellen des Fernwärmenetzes haben die Held AG sowie die Beer Holzbau AG die eigenständige Aktiengesellschaft «WVS AG» gegründet, welche zu je 50 % Anteilen den beiden Firmen gehört.

Für die Wärmeverbund Rüderswilschachen AG besteht folgender Investitionsbedarf:

Investitionen

WVS AG

Planung
Leitungsbau
Elektroanlage Heizung
Heizungsinstallation/Austragung
Kaminanlagen
Metallbauarbeiten
Anschlussgebühren

Total WVS

953'593

Held AG

Aushub
Betonarbeiten
Anpassungen Gebäude

Total Held AG

218'000

Beer Holzbau AG

Zwischendach
Elektroanlage Halle
Spänesilo
Hacker
Späneabsaugungsanlage

Total Beer Holzbau AG

632'551

Investitionsvolumen

1'804'144

Die Finanzierung des Vorhabens für den Anteil des Wärmeverbund Schachen AG ist wie folgt geplant:

Erträge Anschlussgebühren	CHF	138'000.00
Subventionen AUE	CHF	71'880.00
Zinsloses Darlehen NRP	CHF	360'000.00
Fremdkapital	CHF	130'000.00
Eigenkapital	CHF	253'713.00
Total	CHF	953'593.00

Das zinslose Darlehen wird von der Regionalentwicklung des Kantons Bern zur Verfügung gestellt. Die Abklärungen mit dem Kanton und das entsprechende Darlehen wurden am 19. November 2024 bewilligt. Das Darlehen wird in 15 Jahren amortisiert und zurückbezahlt. Damit das Darlehen ausbezahlt werden kann, wird von Seiten Kanton von der Gemeinde eine Solidarbürgschaft gefordert. Aus diesem Grund ersucht der Wärmeverbund Rüderswilschachen AG mit erwähntem Schreiben um eine Bürgschaft von CHF 360'000.00 der Gemeinde Rüderswil.

Zur Bestimmung des finanzkompetenten Organs ist die Höhe der Bürgschaft massgebend. Gemäss Art. 24 der Gemeindeverfassung ist die Gemeindeversammlung finanzkompetentes Organ für die Bürgschaft.

Gemeindeverfassung Art. 24 Der Gemeinderat beschliesst

- a) über neue, einmalige Ausgaben bis CHF 150'000.00 abschliessend
- b) über neue, einmalige Ausgaben über CHF 150'000.00 bis CHF 300'000.00 unter Referendumsvorbehalt
- c) über neue, einmalige Ausgaben über CHF 300'000.00 bis CHF 1'000'000.00 zuhanden der Gemeindeversammlung und
- d) über neue, einmalige Ausgaben über CHF 1'000'000.00 zuhanden der Urnengemeinde.

Die Haftung soll sich mit den erfolgten Rückzahlungen des Darlehens verringern und die Bürgschaftsverpflichtung dauert bis zum Zeitpunkt der vollständigen Rückzahlung des gewährten Darlehens.

Antrag des Gemeinderates

Der Einwohnergemeindeversammlung wird beantragt, die Übernahme einer Bürgschaft mit einem Höchstbetrag von CHF 360'000.00 zu genehmigen.

Traktandum 3

PWI Aeschli-Blindenbach-Sonnberg - Kreditabrechnung

An der Urnenabstimmung vom 9. August 2020 wurde ein Bruttokredit von CHF 400'000.00 für die periodische Wiederinstandstellung Aeschli-Blindenbach-Sonnberg genehmigt. Die Kreditabrechnung ist am 17. Februar 2025 durch den Gemeinderat mit dem entsprechenden Nachkredit genehmigt worden.

Die Abrechnung sieht wie folgt aus:

Bewilligter Kredit	CHF 400'000.00
Total Baukosten	CHF 403'821.10
Kreditüberschreitung	<u>CHF 3'821.10</u>
<u>Erhaltene Beiträge - Subventionen</u>	
Amt für Landwirtschaft und Natur, Bund	CHF 82'345.00
Amt für Landwirtschaft und Natur, Kanton	CHF 30'839.00
Total Einnahmen	CHF 113'184.00
Total Baukosten netto	CHF 290'637.10

Begründung für Überschreitung

Die Ingenieurarbeiten waren mit CHF 23'000.00 offeriert und diese sind um CHF 5'909.80 höher ausgefallen. Folgende Zusatzarbeiten haben dazu geführt: Winkelplatten Blindenbach, Zusatzarbeiten Blindenbach 2020/2021 und Aeschli 2021 sowie infolge Unterbruch Bauausführung.

Art. 18 Gemeindeverfassung Rüderswil

Das für einen Nachkredit zuständige Organ bestimmt sich, indem der ursprüngliche Kredit und der Nachkredit zu einem Gesamtkredit zusammengerechnet werden. Den Nachkredit beschliesst dasjenige Organ, das für den Gesamtkredit ausgabenberechtigt ist. Beträgt der Nachkredit weniger als 10 % des ursprünglichen Kredites, beschliesst ihn immer der Gemeinderat.

Art. 109 Gemeindeverordnung Kanton Bern

Gemäss Art. 109 Gemeindeverordnung Kanton Bern ist die Abrechnung demjenigen Organ zur Kenntnis zu bringen, welches den Verpflichtungskredit beschlossen hat.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, die Kreditabrechnung für die Periodische Wiederinstandstellung «Aeschli-Blindenbach-Sonnberg» mit einer Kreditüberschreitung von CHF 3'821.10 zur Kenntnis zu nehmen.

Traktandum 4

Sanierung Nesselgrabenstrasse - Kreditabrechnung

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 7. Juni 2023 wurde ein Bruttokredit von CHF 660'000.00 für die Sanierung der Nesselgrabenstrasse genehmigt. Die Kreditabrechnung ist am 10. März 2025 durch den Gemeinderat genehmigt worden.

Die Abrechnung sieht wie folgt aus:

Bewilligter Kredit	CHF 660'000.00
Total Baukosten	<u>CHF 482'525.40</u>
Kreditüberschreitung	<u>CHF 177'474.60</u>

Erhaltene Beiträge

Gemeinde Lauperswil, Abrechnung Anteil	CHF	2'049.20
Gemeinde Landiswil, Abrechnung Anteil	CHF	4'209.75
Gemeinde Landiswil, Anteil Ingenieurkosten	CHF	3'500.00
Gemeinde Lauperswil, Anteil Ingenieurkosten	<u>CHF</u>	<u>489.25</u>
Total Einnahmen	CHF	10'248.20

Total Baukosten netto **CHF 472'277.20**

Begründung für Unterschreitung

Die Ausgleichsschicht hat weniger Asphaltbelag benötigt als angenommen. Wieviel Asphalt die Ausgleichsschicht brauchen wird, war durch die unterschiedlichen Fahrspuren vorgängig schwierig abzuschätzen. Zudem wurden die Risikokosten und die Reserve nicht benötigt.

Die Kreditabrechnung ist demjenigen Organ zur Kenntnis zu bringen, welches den Verpflichtungskredit beschlossen hat.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, die Kreditabrechnung für die Sanierung der Nesselgrabenstrasse mit einer Kreditunterschreitung von CHF 177'474.60 zur Kenntnis zu nehmen.

Traktandum 5

Orientierungen des Gemeinderates

Der aktuelle Stand von folgenden Projekten wird direkt an der Einwohnergemeindeversammlung orientiert:

- Gemeindewahlen
- Wärmeverbund Zollbrück
- Oberstufenzentrum Zollbrück
- Sanierung Schulhaus Than
- Umzug Kindergarten Rüderswil

Traktandum 6 Verschiedenes

Mitteilungen des Gemeinderates

Jungbürgerfeier & Neuzuzügerabend

Am **Freitag, 15. August 2025**, findet der alljährliche Neuzuzügerabend zusammen mit der Jungbürgerfeier statt.

An diesem Abend stellen wir Ihnen die Gemeinde Rüderswil etwas näher vor. Sie haben Gelegenheit, Fragen an die Behördenmitglieder zu stellen und andere Neuzuzüger/innen bzw. Jungbürger/innen kennen zu lernen.

Merken Sie sich den Termin bereits vor. Eine persönliche Einladung werden Sie zu gegebener Zeit von uns erhalten.

Der Gemeinderat freut sich bereits heute auf einen gemütlichen Abend.

Informationen zum Stand «Sanierung Schulhaus Than»

Der Gemeinderat Rüderswil hat am 20. Februar 2023 mit dem Einsetzen der nicht ständigen Baukommission «Sanierung Schulhaus Than» und der Genehmigung des Projektierungskredites den Startschuss für die Sanierung des Schulhauses Than gegeben.

In der Zwischenzeit wurde das Architekturbüro mittels Planerwahlverfahren ausgewählt. Seither befasst sich die Baukommission mit dem Erarbeiten des Projektes.

An der Urnenabstimmung vom 28. September 2025 wird über die Sanierung des Schulhauses Than resp. die Krediterteilung abgestimmt.

Am **19. Juni 2025** werden die Lehrpersonen und Erziehungsberechtigten über die Sanierung des Schulhauses Than in der Aula Zollbrück informiert. Eine Einladung erfolgt zu gegebener Zeit.

Am **8. September 2025** findet ein öffentlicher Informationsanlass in der Aula Zollbrück statt. Der Termin wird mittels Publikation im Amtsanzeiger veröffentlicht.

Bitte tragen Sie sich den Termin bereits heute in Ihrer Agenda ein. Der Gemeinderat Rüderswil und die Baukommission Sanierung Schulhaus Than freuen sich auf zahlreiches Erscheinen an den vorgesehenen Informationsanlässen.

Mitteilungen der Bauverwaltung

Erteilung Baubewilligungen

Im Zeitraum vom 1. November 2024 bis 21. April 2025 sind folgende Baubewilligungen erteilt worden:

Gesuchsteller; Standort; Bauvorhaben

- Bauatelier-Fuhrer AG, Michael Fuhrer; Ranflühmattenweg 10, 3439 Ranflüh; Wiederaufbau nach Brandfall.
- Hans und Heidi Leuenberger; Emmenweg 27, 3436 Zollbrück; Neubau Autounterstand mit begehbarem Flachdach.
- Herbert Bieri; Rüderswilstrasse 50, 3436 Zollbrück; Erstellung Wasserleitung.
- Christian und Rosmarie Bichsel; Oberspach 474a, 3437 Ranflüh; Stallneubau mit Anpassungen im best. Stall.
- Reto Zaugg; Schwandenhalde 24, 3433 Schwanden i.E.; Nachträgliches Baugesuch; Umbau Garten und Neubau PV-Anlage.
- Markus Schüpbach; Mützlenberg 157, 3437 Rüderswil; Rückbau alter Stall, Neubau Heizungsraum, Schnitzellager und Doppelgarage.
- Hanspeter Christen; Strick 551, 3438 Lauperswil; Ersatz Heizung durch Schnitzelheizung, Überdachung Schnitzellager.

- Andrea Flückiger; Schachenstrasse 37, 3436 Zollbrück; Erweiterung Carport.
- Andreas Tschanz; Sonnberg 456, 3436 Zollbrück; Umbau EG und OG (Betriebsleiterwohnung), Erweiterung Bestand.

Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

Personelles

Seit dem 1. Juli 2015 ist **Thomas Wittwer** als Wegmeister angestellt. Thomas Wittwer kann demnach am 1. Juli 2025 sein 10-jähriges Jubiläum feiern.

Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam danken Thomas Wittwer herzlich für die angenehme Zusammenarbeit und für seinen wertvollen Einsatz während dieser langen Zeit. Wir wünschen ihm weiterhin viel Freude und Erfolg bei der Arbeit.



Susann Pfäffli ist seit 1. Dezember 2024 als Verwaltungsangestellte zu 25 % auf der Gemeindeverwaltung tätig. Ihre Arbeitstage sind Dienstag-, Mittwoch und Freitagvormittag.

Wir heissen Susann Pfäffli auf der Gemeindeverwaltung Rüderswil herzlich willkommen und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann EFZ

Interessierst du dich für eine Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ? Möchtest du Kundenkontakte pflegen und viele Arbeiten selbständig erledigen können? Dann ist unsere Gemeindeverwaltung der perfekte Ausbildungsort für dich.

Die Gemeindeverwaltung Rüderswil bildet in jedem Lehrjahr eine Lernende / einen Lernenden aus. Diese wechseln jeweils im August in einen anderen Bereich. So können die Lernenden vom gesamten Wissen der

Gemeindeverwaltung profitieren und gut ausgebildet in das Berufsleben starten.

Während dieser Zeit sind die Lernenden gemeinsam für den Schalter- und Telefondienst zuständig. Auch diverse weitere Ämtli (u.a. Organisation Anlässe wie z.B. Ehrungsanlass und Jungbürgerfeier) gehören in den Aufgabenbereich. Das Ausbildungsprogramm sieht wie folgt aus:

1. Lehrjahr	- Aufbau Grundwissen - Arbeiten Einwohner- und Fremdenkontrolle - Arbeiten Gemeindeschreiberei	3 Tage Betrieb 2 Tage Berufsschule
2. Lehrjahr	- Arbeiten Bauverwaltung - Arbeiten Gemeindeschreiberei	3 Tage Betrieb 2 Tage Berufsschule
3. Lehrjahr	- Arbeiten Finanzverwaltung - Arbeiten AHV-Zweigstelle - Arbeiten Steuerbüro	4 Tage Betrieb 1 Tag Berufsschule

Hast du Interesse?

Wir bieten dir eine abwechslungsreiche Ausbildung in einem modernen Büro und einem motivierten Team. Bei Fragen steht dir unsere Berufsbildnerin Martina Ramseier gerne unter martina.ramseier@ruederswil.ch oder 034 496 20 20 zur Verfügung.



Mitteilung der Gemeindeschreiberei Spartageskarten SBB

Seit Januar 2024 können die Spartageskarten der SBB am Schalter der Gemeindeverwaltung Rüderswil erworben werden. Sie ersetzt somit die SBB Tageskarten, welche bisher durch die Gemeinden angeboten wurden.

Unter dem Link spartageskarte-gemeinde.ch wird die Verfügbarkeit der SBB-Spartageskarte Gemeinde pro Reisetag angezeigt. Zudem finden die Kundinnen und Kunden hier relevante Informationen und Bedingungen zur SBB-Spartageskarte Gemeinde.

Ein direkter Kauf oder eine Reservierung über diese Website ist nicht möglich. Die SBB-Spartageskarten Gemeinde werden ausschliesslich am Schalter der Gemeinde Rüderswil oder via Telefon resp. E-Mail (gegen Vorkasse) verkauft.

Personalisierte Tageskarte

Die Spartageskarte Gemeinde ist mit Vor-, Nachname sowie Geburtsdatum der reisenden Person personalisiert. Sie kann somit nicht an eine Drittperson übertragen werden. Die personalisierte SBB-Spartageskarte wird entweder ausgedruckt abgegeben oder per E-Mail sowie Post verschickt. Der Versand erfolgt erst nach fristgerechtem Zahlungseingang.

Bitte beachten Sie, dass die Namensschreibweise zwingend jener Schreibweise auf den amtlichen Dokumenten (ID/Pass) zu entsprechen hat. Ein fehlender Ledigname, Bindestrich oder auch ein falscher Rufname können am Reisetag zu einer Busse führen. Aus diesem Grund bitten wir Sie, uns die Namensschreibweise korrekt und vollständig anhand der Unterlagen mitzuteilen.

Zahlungsfrist von 5 Wochentagen

Die SBB-Spartageskarte muss innerhalb von 5 Wochentagen bezahlt werden. Nach ungenutztem Ablauf der Zahlungsfrist wird die Reservierung

seitens Gemeindeverwaltung und ohne Rückmeldung an die Person storniert.

Hinweis

Während des Wochenendes läuft die Zahlungsfrist ebenfalls weiter. Das heisst, falls der 5. Tag ein Samstag oder Sonntag ist, muss die Spartageskarte bis spätestens am Freitagmittag beglichen worden sein. Dies, da die Gemeindeverwaltung am Freitagnachmittag geschlossen ist und die Stornierung somit bereits am Freitagmittag zu erfolgen hat. Wir sind Ihnen deshalb dankbar, wenn Sie die Kosten für die Tageskarte jeweils möglichst rasch begleichen.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Wechsel Nachführungsgeometer 2025

Als Nachführungsgeometer der Gemeinde Rüderswil amtet vom 11. April bis am 31. Dezember 2025 die BSB + Partner Ingenieure und Planer AG, Bädligässli 6, Langnau i.E. Die Ausschreibung für die Erneuerung der Nachführungsverträge 2026 bis 2033 sowie die Offertöffnung haben stattgefunden. Derzeit erfolgt die Auswertung der Offerten.

Mitteilung der AHV-Zweigstelle

Beiträge der Nichterwerbstätigen an die AHV, die IV und die EO

Die Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV, die Invalidenversicherung IV und die Erwerbsersatzordnung EO sind ein wichtiger Teil der obligatorischen schweizerischen Sozialversicherung. In der Schweiz wohnende oder erwerbstätige Personen sind versichert und müssen Beiträge bezahlen.

Die AHV unterscheidet zwischen Erwerbstätigen und Nichterwerbstätigen. Beiträge als Nichterwerbstätige zahlen Personen, die kein Erwerbseinkommen erzielen, wie zum Beispiel:

- vorzeitig Pensionierte
- Bezügerinnen und Bezüger von IV-Renten
- Empfänger und Empfängerinnen von Kranken- und Unfalltaggeldern
- Studierende
- Weltreisende
- ausgesteuerte Arbeitslose
- Geschiedene
- Verwitwete
- Ehefrauen und Ehemänner von Pensionierten, die nicht im AHV-Rentenalter sind
- Ehefrauen und Ehemänner von im Ausland erwerbstätigen Ehepartnern
- Versicherte, die ein Mindesteinkommen oder andere Leistungen der öffentlichen Sozialhilfe beziehen.

Bei erwerbstätigen Personen, die nicht dauernd voll erwerbstätig sind (weniger als neun Monate im Jahr oder weniger als 50 % der üblichen Arbeitszeit), muss die Ausgleichskasse anhand einer Vergleichsrechnung ermitteln, ob die Beiträge aus dieser Erwerbstätigkeit (inkl. Arbeitgeberbeiträge) mindestens die Hälfte der Beiträge ausmachen, die sie als Nichterwerbstätige entrichten müssten. Ist dies nicht der Fall, müssen sie zusätzlich Beiträge wie Nichterwerbstätige zahlen. Der jährliche einzuzahlende Mindestbeitrag beträgt in jedem Fall CHF 530.00 (was einem jährlichen Bruttoeinkommen von CHF 5'000.00 entspricht).

Weshalb muss ich Beiträge bezahlen?

Die Beiträge sind lückenlos zu bezahlen. Fehlende Beitragsjahre können zu einer Kürzung der Renten führen.

Wenn Sie nicht erwerbstätig und noch nicht von einer Ausgleichskasse für die Beitragszahlung erfasst sind, müssen Sie sich selbst bei der Ausgleichskasse Ihres Wohnkantons oder bei der AHV-Zweigstelle Ihrer Wohnsitzgemeinde anmelden. Jede Person, die kein Erwerbseinkommen erzielt, ist selbst dafür verantwortlich, sich bei der AHV-Zweigstelle zu melden und sich als nichterwerbstätige Person anzumelden.

Bei Fragen oder für Abklärungen melden Sie sich bitte bei der AHV-Zweigstelle Rüderswil unter 034 496 20 21 oder informieren Sie sich direkt auf der Homepage der Ausgleichskasse des Kantons Bern www.ak-bern.ch «Versicherungen» → «AHV-Beiträge» → «Nichterwerbstätige».

Mitteilungen der Umweltkommission

Abfallerhebung 2024

Gemäss Abfallerhebung des Kantons Bern wurden in Rüderswil im vergangenen Jahr folgende Mengen Abfall gesammelt:

Abfallart	Menge
Kehricht	288 t
Glas	63 t
Grüngut	383 t
Alu/Weissblech	5 t

Nicht in der Abfallerhebung des Kantons berücksichtigt ist die Altkleidersammlung. Im Jahr 2024 wurden in der Gemeinde Rüderswil 11.5 Tonnen Altkleider gesammelt.

Wasserhärte und Qualität

Die Wasserversorgungen weisen folgende Werte auf:

Wasserversorgung Zollbrück

(Stand Oktober 2024)

Gesamthärte:	Reservoir Äbnit 29°fH (mittelhartes Wasser)	Pumpstation Neumühle 28°fH (mittelhartes Wasser)
Nitratgehalt:	11 mg/l (Toleranzwert Schweiz: 40 mg/l)	9 mg/l
Herkunft des Wassers:	Quellwasser Grundwasser	
Behandlung des Wassers:	mittels Ultraviolettanlage desinfiziert	
Kontaktstelle:	Hans Hiltbrunner, Tel. 079 509 00 21	
Bakteriologische Qualität:	Einwandfrei (Reservoir Äbnit + Pumpstation Neumühle)	

Wasserversorgung Rüderswil

(Stand Mai 2024)

Reservoir Rüderswil	
Gesamthärte:	23.3°fH (ziemlich hartes Wasser)
Nitratgehalt:	6 mg/l (Toleranzwert Schweiz: 40 mg/l)
Herkunft des Wassers:	Quellwasser
Behandlung des Wassers:	mittels Ultraviolettanlage desinfiziert
Kontaktstelle:	Martin Schifferli, Tel. 079 405 04 65
Bakteriologische Qualität:	Einwandfrei

(Stand November 2024)

Reservoir Schwanden	
Gesamthärte:	30.0 °fH (hartes Wasser)
Nitratgehalt:	10.2 mg/l (Toleranzwert Schweiz: 40 mg/l)
Herkunft des Wassers:	Quellwasser
Behandlung des Wassers:	mittels Ultraviolettanlage desinfiziert
Kontaktstelle:	Martin Schifferli, Tel. 079 405 04 65
Bakteriologische Qualität:	Einwandfrei

Wasserversorgung Arni, Landiswil und Lauperswil (WALL)

(Stand November 2024)

Gesamthärte:	25°fH (mittel hartes Wasser)
Nitratgehalt:	3.7 mg/l (Toleranzwert Schweiz: 40 mg/l)
Herkunft des Wassers:	Quellwasser
Behandlung des Wassers:	unbehandelt
Kontaktstelle:	Stefan Baumann, Tel. 079 245 70 77

Wasserversorgung Brandis AG (Ranflüh)

(Stand März 2025)

Gesamthärte:	27.2°fH (mittel hartes Wasser)
Nitratgehalt:	10.4 mg/l (Toleranzwert Schweiz: 40 mg/l)
Herkunft des Wassers:	Grundwasser
Behandlung des Wassers:	unbehandelt
Kontaktstelle:	Wasserversorgung Brandis AG, Brunnenmeister B. Beer, Tel. 034 461 30 24

Private Wasserversorgungen

Es wird darauf hingewiesen, dass die Besitzer von Privatversorgungen all-fällige Wasserbezüger ebenfalls jährlich mindestens einmal über die Qualität des Trinkwassers informieren müssen.

Asiatische Hornisse erkennen und melden

Vor rund zwanzig Jahren wurde die invasive gebietsfremde Asiatische Hornisse nach Südwestfrankreich eingeschleppt und breitet sich seither erfolgreich über weite Teile Europas aus. Sie ist eine Gefahr für Bienen, Wildbienen und weitere Insekten sowie für Wein- und Fruchtkulturen. Im Jahr 2023 wurden erste Sichtungen in Bern bestätigt. Die Anzahl dieser Sichtungen stieg im Jahr 2024 auf 300 an.

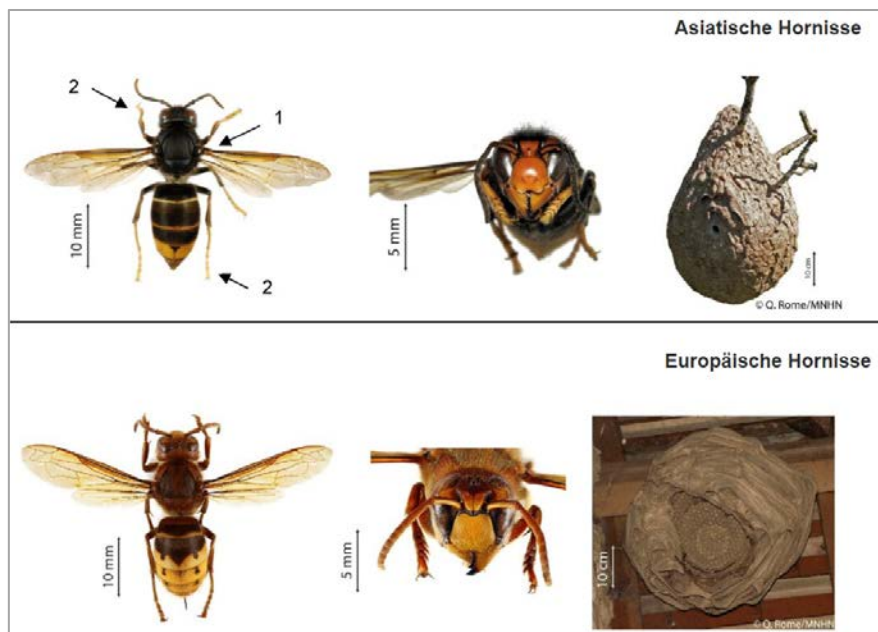
Um die Verbreitung dieser gebietsfremden Art zu verlangsamen, ist der Kanton Bern auf die breite Unterstützung der Bevölkerung angewiesen. Die Königinnen bauen im Frühling kleine Vornester an einer geschützten Stelle in Bodennähe oder bis zu 3 Meter über dem Boden. Im Verlauf des Jahres wird meist ein Hauptnest in einem hohen Baum oder an Gebäuden gebaut und das Volk zieht samt Königin um.

Daher bitten die Behörden von April bis Anfangs Juli vor allem um Beobachtungen von Hecken, Unterständen, Vordächern und ähnlichen geschützten Stellen. Dort könnte sich ein Vornest befinden.

Was ist zu tun?

- **Beobachten Sie Ihre Umgebung** wie Bäume, Blumen, Büsche, Wasserstellen, Vordächer, Unterstände und suchen Sie nach Jungköniginnen.
- Ermutigen Sie andere zum Beobachten. Dies zum Beispiel auf dem Weg zur Schule oder zur Arbeit, vom Garten oder Balkon aus, bei Spaziergängen etc.
- **Fotografieren oder filmen Sie** verdächtige Insekten und Nester. Ein Insekt sollte auf dem Bildmaterial gut sichtbar sein. Gehen Sie dabei vorsichtig vor.
- **Melden** Sie jede Beobachtung an die Meldestelle für verdächtige Insekten und Nester zeitnah unter www.asiatischehornisse.ch.

Besten Dank für Ihre Mithilfe.



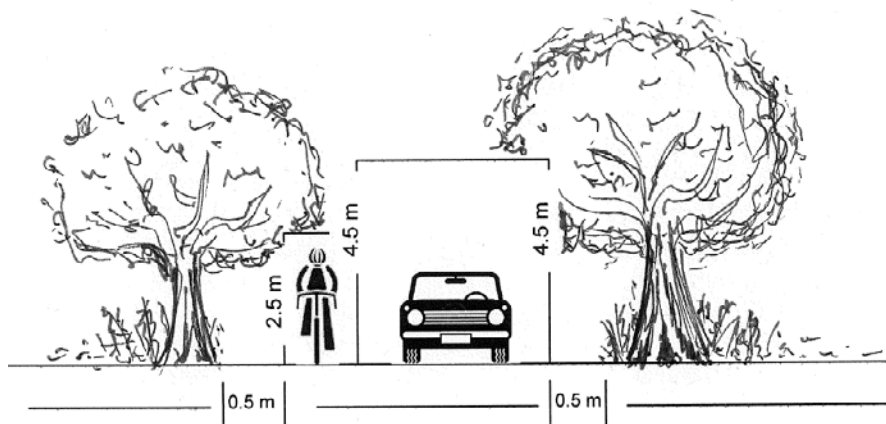
Mitteilungen der Strassen- und Wegkommission

Zurückschneiden von Bäumen, Hecken etc.

Gemäss Artikel 73 und 83 des **kantonalen Strassengesetzes** ist das **Lichtraumprofil längs öffentlichen Strassen** bis auf eine Höhe von 4,5 m und bei Fuss-, Geh- und Radwegen bis auf eine Höhe von 2,5 m von Ästen, Grünhecken und Sträuchern aller Art freizuhalten. Seitlich muss der Abstand vom Fahrbahnrand mindestens 50 cm betragen. Dies gilt auch für Radwege. Die Übersicht und die Wirkung der Strassenbeleuchtung dürfen nicht beeinträchtigt und die Durchfahrt des Kehr- und Fahrzeuges sowie Schneeräumungsarbeiten nicht behindert werden. An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen.

Viele Hecken und Sträucher erschweren auch die Übersicht auf Trottoiranlagen und Quartierstrassen und bedeuten eine vermehrte Unfallgefahr.

Die Grundeigentümer als Anstösser öffentlicher Strassen und Wege werden hiermit aufgefordert, das Zurückschneiden der Äste, Sträucher, Gartenhecken und anderen Bepflanzungen alljährlich bis zum 31. Mai vorzunehmen.



Wir danken für Ihre wertvolle Mithilfe und bitten um Verständnis. Wir verweisen zudem auf Art. 84 Abs. 2 des Strassengesetzes, wonach bei Unterlassung des Zurückschneidens die Arbeiten durch die Gemeinde verlangt werden können.

Geschwindigkeitsmessungen

Sporadisch werden Messungen im Gemeindegebiet durchgeführt. Nachfolgend die letzten Resultate:

Zeitraum	21.05. und 20.12.2024
Messort	Dorfstrasse, Rüderswil
Tempolimit	50 km/h
Übertretung	4 % der Fahrzeuge

Zeitraum 18.03. und 03.10.2024
Messort Hauptstrasse, Rüderswil-Lützelflüh
Tempolimit 80 km/h
Übertretung 9 % der Fahrzeuge

Zeitraum 01.03. und 22.07.2024
Messort Rüderswilstrasse, Rüderswil-Zollbrück
Tempolimit 60 km/h
Übertretung 23 % der Fahrzeuge

Zeitraum 14.09. und 08.11.2024
Messort Rüderswilstrasse, Rüderswil-Zollbrück
Tempolimit 50 km/h
Übertretung 25 % der Fahrzeuge

Allgemeine Informationen

Anlässe Kirche

Donnerstag, 22. Mai 2025

Offener Mittagstisch in der Pfrundscheune Rüderswil

Aktuelle Informationen über die Durchführung der Gottesdienste und Anlässe finden Sie jeweils im Anzeiger Oberes Emmental (Predigtordnung) und auf der Website der Kirchgemeinde www.kircheruederswil.ch.



KIRCHGEMEINDE
RÜDERSWIL



Sinnvolles tun – Dankbarkeit erfahren

Werden Sie Freiwillige:r beim Roten Kreuz Kanton Bern.

→ 034 420 07 70

→ srk-bern.ch/freiwillige

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Canton de Berne - Kanton Bern



Zivilschutzanlage, Schulhaus Rüderswil

Weitere Öffnungszeiten:

Samstag, 10. Mai 2025	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag, 14. Juni 2025	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag, 12. Juli 2025	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag, 9. August 2025	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag, 13. September 2025	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag, 11. Oktober 2025	9.00 – 11.30 Uhr
Dienstag, 28. Oktober 2025	9.00 – 20.00 Uhr
Kaffeestube	9.00 – 23.30 Uhr
Samstag, 8. November 2025	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag, 13. Dezember 2025	9.00 – 11.30 Uhr

Gerne nehmen wir Kleider, Schuhe, Geschirr, Haushaltsartikel, Taschenbücher, Bilder, Spielsachen etc. entgegen. **Keine Annahmen von:** Möbel, Rollschuhe, Ski, Skischuhe, Schlittschuhe, Helme, Kinderwagen, Auto-Kindersitze. Bei Fragen melden Sie sich bitte bei U. Schüpbach, 079 791 41 65. Die Einnahmen werden ausschliesslich dazu verwendet, abwechslungsreiche und gemütliche Seniorennachmittage zu gestalten.

Das Brockenstubenteam des Frauenvereins freut sich über Ihren Besuch und dankt herzlich für die Unterstützung.

Anlässe Frauenverein



Vereinsreise

Mittwoch, 20. August 2025

Stoos - Fronalpstock

Reise gemäss separatem Programm.

Das detaillierte Programm ist auch auf unserer Homepage.

Anmelden bis 11. August 2025, praesidentin@frauenverein-ruederswil.ch oder 079 333 64 11

Mittwoch, 10. September 2025
18.30 Uhr - 21.00 Uhr

Töpferkurs
«Lichtkugel»



Jede Kursteilnehmerin gestaltet mithilfe einer Gipshalbform eine Kugel und hat die Möglichkeit, Lichtöffnungen in unterschiedlichen Grössen mit Ausstechern einzufügen. Die Kugel bleibt unglasiert und eignet sich sowohl als Dekoration für den Innenbereich als auch für draussen, da sie frostbeständig ist.

Kursort: atelier solea, Dorfstrasse 19c, Zollbrück
Kursleitung: Tamara Wüthrich
Kosten: Fr. 70.--, plus zusätzlich Material und Brennkosten, werden am Schluss nach Gewicht berechnet Fr. 30.--/kg.
Anzahl TN: 3 - 6
Anmelden bis 29. August 2025, kurse@frauenverein-ruederswil.ch oder 079 431 20 29

Samstag, 13. September 2025
09.00 – 11.00 Uhr

Spielzeugflohmarkt

Von Kindern für Kinder
Verkauf von Büchern, Spielsachen, Puzzle, Basteleien (keine Esswaren!)
Jüngere Kinder in Begleitung eines Erwachsenen, Verantwortung und Versicherung ist Sache der Eltern.
Ort: Turnhalle Rüderswil
Organisation: Ruth Zaugg und Karin Hubacher
Kosten: keine
Anmeldung erwünscht bis am 30. August 2025, gerberru@bluewin.ch oder 079 724 52 91

Mittwoch, 8. Oktober 2025
13.00 Uhr – 16.00 Uhr

Kreative Karten-
werkstatt für Kin-
der der 1. – 6.
Klasse



Gestalte deine eigenen Karten mit Papier, Sticker und Stempel.
Kursort: Pfrundscheune Rüderswil
Kursleitung: Céline Flückiger
Mitbringen: Schere, Leimstift und wenn vorhanden Filzstifte.
Kosten: Fr. 5.—
Anzahl TN: 10
Anmelden bis über Ferienspass <https://langnau.ferien-net.projuventute.ch>

Input – Abend zu ADHS und ASS

Mittwoch, 22. Oktober 2025

19.00 Uhr – 21.00 Uhr

Entdecken Sie die interessanten Seiten von ADHS (Aufmerksamkeitsdefizit-Hyperaktivitätsstörung) und ASS (Autismusspektrumsstörung) bei unserem Input-Abend! In einer freundlichen und offenen Atmosphäre erfahren Sie Hilfreiches über diese beiden Themen. Wir beleuchten typische Symptome und Verhaltensauffälligkeiten und geben Ihnen praktische Tipps, die Ihnen im Alltag helfen können. Dieser Abend richtet sich an alle Interessierten, insbesondere an Eltern und Grosseltern, die mehr über ADHS und ASS erfahren möchten, um besser mit betroffenen Kindern umgehen zu können.

Kursort: Singsaal Schulhaus Rüderswil
Kursleitung: Esther Kronenberg, ASS/ADHS Coach,
Karin Brügger, dipl. Kinder und Familien-
coach ASS/ADHS

Kurskosten: Kollekte

Anmelden bis 13. Oktober 2025 bei Esther Kronenberg,
ek_81@bluewin.ch 078 891 03 93

Ladies night - Das Wunder und die Kraft des weib- lichen Zyklus



Donnerstag, 30. Oktober 2025

19.00 Uhr -b21.30 Uhr

Das Wunder und die Kraft des weiblichen Zyklus

Lerne die Sprache deiner Hormone verstehen und wie sie dich und dein Leben beeinflussen, von der Pubertät bis in die Wechseljahre.

Die Sexualpädagogin Bea Loosli begleitet uns mit ihrer humorvollen und authentischen Art durch den Abend.

Kursort: Singsaal Schulhaus Rüderswil
Kursleitung: Bea Loosli, Sexualpädagogin von ladyplana-
net.ch

Kosten Fr. 49.—(unter 17 Jahren Fr. 25.--)

Anzahl TN: 30 – 50

Anmelden bis 28. Oktober 2025, [kurse@frauenverein-
ruederswil.ch](mailto:kurse@frauenverein-ruederswil.ch) oder 078 809 67 16

Kasperltheater für Kinder zwi- schen 3 und 99

Di nöi Chrono

Samstag, 8. November 2025

14.00 Uhr und 15.30 Uhr

Familienanlass für Gross und Klein, geeignet für Kinder ab 3 Jahren, Kinder nur in Begleitung eines Erwachsenen
Dauer pro Vorstellung: ca. 30 Minuten Türöffnung: um 13:30 Uhr bzw. um 15:00 Uhr

Weitere Infos auf unserer Homepage.

Kursort: Singsaal, Schulhaus Rüderswil
Veranstalter: Chindernetz Kanton Bern und Frauenverein
Rüderswil

Eintritt: Fr. 5.00 (Anzahl TN<8)

Adventskalender



Mittwoch, 19. November 2025

19.00 Uhr – 21.30 Uhr

Du packst 24 gleiche Geschenke ein und versiehst sie mit den von uns vorgängig zugestellten Nummern. Du darfst frei wählen, ob in deinen Päckli etwas Gekauftes oder etwas Gebasteltes ist. Richtwert pro Päckli ca. Fr. 5.00.

Kursort: Pfundscheune, Rüderswil

Kursleitung: Gemeinnütziger Frauenverein Rüderswil

Anzahl TN: 25 (Wichtig: der Event kann nur durchgeführt werden, wenn die TN-Zahl von 25 erreicht wird!)

Anmelden bis 29. August 2025 kurse@frauenverein-ruederswil.ch oder 079 431 20 29

Auf der Homepage des Frauenvereins www.frauenverein-ruederswil.ch werden die Anlässe laufend veröffentlicht.

Gotthelfverein Oberemmental

Der Gotthelfverein unterstützt Kinder und Jugendliche im Oberemmental.

Familien, welche sich in finanzieller Notlage befinden, aber keine öffentlichen Gelder beanspruchen wollen, können sich mit einem Beitragsgesuch an den Gotthelfverein wenden. Ebenfalls leistet der Verein finanzielle Unterstützung für Aufgaben- und Nachhilfeunterricht sowie Beiträge an nicht stipendienberechtigte Ausbildungen.

Die Vorstandsmitglieder (zwei pro Gemeinde) klären aufgrund der finanziellen Verhältnisse die Berechtigung der Gesuche ab und pflegen den Kontakt mit den Familien. Die zuständigen Vorstandsmitglieder der Gemeinden sind auf der Homepage des Gotthelfvereins Oberemmental aufgeführt.

Weitere Informationen erhalten sie unter:

www.gotthelfverein-oberemmental.ch oder von der Präsidentin, Monica Berger, Dorfstrasse 143, 3437 Rüderswil (079 294 22 66).

Öffentliche Energieberatungsstelle Emmental

Energiesparen zahlt sich aus! Die öffentliche Energieberatung zeigt wie.

Gemäss des kantonalen Energiegesetz (KEng) sind die Regionalkonferenzen verpflichtet, unabhängige Beratungsstellen für Energiefragen (Energieberatungsstellen EBS) zu führen. Globale Krisen, in welchen durch Schliessungen von grossen Häfen, ganze Transportketten stillgelegt werden. Schiffe die monatelang irgendwo auf der Welt blockiert sind oder im Suezkanal stecken bleiben und nicht zuletzt der nach wie vor andauernde Krieg in der Ukraine und die damit verbundenen Energiepreisunsicherheiten, zwingen uns die Energieversorgungssicherheit in Frage zu stellen und zu überdenken.

Das Bewusstsein der Bevölkerung und der Politik, dass die stetige Verfügbarkeit der Energie keine Selbstverständlichkeit ist, lassen die Telefone auf den Energieberatungsstellen heisslaufen. Heute wird versucht den eigenen Energiekonsum zu reduzieren, um weniger abhängig von ausländischen Energielieferanten und den volatilen Energiepreisen zu sein.

Hier ist die **öffentliche regionale Energieberatung Emmental** mit Ihren Fachleuten aus den Bereichen energetische Sanierungen, Haustechnikplanern und Experten in Sachen erneuerbare Energie die erste Anlaufstelle. Wir betreuen entlang des Emmenlaufes eine Region mit 39 Gemeinden von Trub bis Bätterkinden.

Die Energieberatungsstelle ist die erste Kontaktstelle für Privatpersonen, Unternehmungen, Institutionen der öffentlichen Hand, Gemeindebehörden und politische Entscheidungsgremien in allen Energiefragen, insbesondere im Gebäudebereich. Die Beratungsdienstleistungen der EBS bestehen aus Wissensvermittlung sowie Beratungen bei der Vorbereitung von Projekten. Sie beinhalten jedoch nicht, das Vorhaben oder einen Teil davon zu planen oder auszuführen.

Unser 4-köpfiges Expertenteam berät Sie Produkte- und Unternehmensneutral. Vor Ort Beratungen mit Bericht und Vorgehensempfehlungen werden zu attraktiven Pauschalpreisen angeboten:

Einfamilienhaus	CHF 100.00
Mehrfamilienhaus	CHF 150.00
KMU Betriebe	CHF 250.00

Beispiel einer energieeffizienten Liegenschaft

Eine CO₂ neutrale Energiebereitstellung im Eigenheim könnte wie folgt aussehen und muss nicht teurer sein als der konventionelle Betrieb mittels fossilen Energieträgern Öl oder Gas. Dies ist heute in den meisten Fällen sogar wirtschaftlicher als der Einsatz von fossilen Energieträgern.



Quelle: Plusenergiehaus

Kostenvergleich	Koventionelle fossile Energieträger Erneuerbare Energie	
	Öl-Heizung	Luft-Wasser Wärmepumpe
Invest (20 Jahre)	CHF 23'000.00	CHF 36'000.00
Energie und Betrieb	CHF 3'050.00	CHF 1'700.00
Jahreskosten	CHF 4'390.00	CHF 3'800.00
Mobilität (Benzinkosten CHF 1.98 / Strom CHF 0.3) 200'000km Betrachtungszeitraum		
Eingerechnet sind Energiekosten, Amortisation, Steuern und Versicherung, Service		
Jahreskosten	VW Golf CHF 12'930.00	e-Golf CHF 9'550.00
Nicht eingerechnet ist eine allfällige Eigenstromproduktion		

Quelle: erneuerbarheizen.ch (Heizung) / Quelle: tcs.ch (e-Mobilität)

Wir von der Energieberatungsstelle Emmental freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:



Energieberatungsstelle Emmental
Kirchbergstrasse 190, 3400 Burgdorf
034 402 24 94
info@energieberatung-emental.ch

Verschiedenes

Gemeindeverwaltung

Gemeindeschreiberei

Einwohner- und Fremdenkontrolle, Bauverwaltung, Fundbüro

034 496 20 20

Finanzverwaltung

Gemeindekasse, Ausgleichskasse (AHV, IV, EL), Steuerverwaltung

034 496 20 21

E-Mail: info@ruederswil.ch

Homepage: www.ruederswil.ch

Schalteröffnungszeiten:

Mo	08.00 - 12.00 Uhr	14.00 - 18.00 Uhr
Di, Mi	08.00 - 12.00 Uhr	14.00 - 17.00 Uhr
Do	geschlossen	14.00 - 17.00 Uhr
Fr	08.00 - 12.00 Uhr	geschlossen



Gemeinderat

Gemeinde- und Gemeinderatspräsident

Rothenbühler Roland, Niederbach 84, 3433 Schwanden, Präsidiales

076 424 43 16

Vizegemeinde- und Vizegemeinderatspräsidentin

Aeschlimann Susanne, Dorfstrasse 127, 3437 Rüderswil, Gesellschaft

079 294 54 63

Gemeinderatsmitglieder

Berger Peter, Vennersmühle 226, 3437 Rüderswil, Umwelt

079 933 06 47

Zaugg Thomas, Eyfuhrenstrasse 11, 3437 Rüderswil, Bau

079 741 71 66

Zaugg Walter, Druckerstutz 19, 3436 Zollbrück, Finanzen und Sicherheit

079 471 05 31

Behörden (Präsident/in) und Funktionäre

Ackerbaustelle – Erhebungsstellenleiter

Erhard Hans, Kehrstrasse 7, 3550 Langnau i.E. 079 363 60 10

Baukontrolle

Gerber Christoph, Neumühleweg 17, 3438 Lauperswil 079 871 23 93

Brunnenmeister

Schifferli Martin, Gässli 209, 3437 Rüderswil 034 496 53 14

Brunnenmeister Stellvertreter

Siegenthaler Anton, Hüber 1070, 3457 Wasen (Gebiet Schwanden) 034 461 33 85

Rüeggsegger Ueli, Weidli 279, 3437 Rüderswil (Gebiet Rüderswil) 034 496 71 10

Brunnenmeister Wasserversorgung Zollbrück

Hiltbrunner Hans, Grabenmattweg 29, 3436 Zollbrück 079 509 00 21

Wisler Walter, Schachenweg 10, 3436 Zollbrück (Stv.) 079 361 34 19

Elektra Rüderswil

Rentsch Christof, Dorfstrasse 107, 3437 Rüderswil 079 459 40 51

Elektra Schwanden

Kupferschmid Peter, Aegerten 100, 3433 Schwanden 034 461 16 89

Elementarschadenschätzer

Erhard Hans, Kehrstrasse 7, 3550 Langnau i.E. 079 363 60 10

Feuerwehr Region Langnau, Stützpunkt Zollbrück, Ortskommandant

Langenegger Michael, Neumühleweg 13, 3438 Lauperswil 079 237 38 16

Feuerwehrnotruf 118

Friedhofgärtnerin, Totengräberin

Blaser Lea, Schachenstrasse 32, 3436 Zollbrück 079 795 37 26

Lebensmittel- und Trinkwasserkontrolle

Kantonales Laboratorium, Muesmattstrasse 19, 3012 Bern 031 633 11 11

Nachführungsgeometer Urs Schor

BSB + Partner Ingenieure und Planer AG, Bädligässli 6, 3550 Langnau i.E. 034 420 16 70

Schlichtungsbehörde Emmental-Oberaargau

Dunantstrasse 3, 3400 Burgdorf 031 635 51 51

Pilzkontrolle

Werkhof der Gemeinde Langnau, Güterstrasse 27, 3550 Langnau

Ortspilzexperte: Berger Lisa und Morgenthaler Fritz

Kontrollzeiten: Mi, Sa, So von 17.30 – 19.30 Uhr (bei SCL-Match 16.30 – 18.30 Uhr)

Polizeiwache Langnau	031 638 85 10
Pro Senectute Kanton Bern, Beratungsstelle Konolfingen Chisenmattweg 32, 3510 Konolfingen	031 790 00 10
Regierungsstatthalteramt Emmental Amtshaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau	031 635 34 50
Sozialdienst Oberes Emmental Alleestrasse 8, 3550 Langnau	034 409 31 51
Revierförster Hitz Konstantin, Emmentaler Wald & Holz GmbH, Schreinershaus 1447, 3452 Grünenmatt	079 892 92 71 034 461 05 72
Schwellengemeinde Hertig Hansueli, Harrisberg 7, 3433 Schwanden	077 429 98 50
Spitex Region Emmental Burgdorfstrasse 25, 3550 Langnau i. E.	034 408 30 20
Wasserversorgung Zollbrück Rösch Daniel, Schachenstrasse 72, 3436 Zollbrück	079 480 37 39
Wildhüter Kanton Bern	0800 940 100
Zivilstandsamt Emmental Marktstrasse 7, 3550 Langnau i. E.	031 635 41 50
 Kirche	
Ref. Kirchgemeinde Rüderswil Beyeler Renate Dorothea, Dorfstrasse 102, 3437 Rüderswil	034 496 73 48
Ref. Kirchgemeinde Rüderswil (Sekretariat) Pieren Sandra, Dorfstrasse 105, 3534 Signau	079 601 55 52
Kirchgemeinderat (Präsidentin) Zaugg Marianna, Feld 204a, 3437 Rüderswil	034 496 83 81
Römisch-kath. Kirchgemeinde Langnau Oberfeldstrasse 6, 3550 Langnau i.E.	034 402 20 82

